

Совет Безопасности

Distr.: General
25 October 2018
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 24 октября 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на назначение моего Специального посланника по Судану и Южному Судану 1 августа 2011 года с целью оказания помощи сторонам в достижении согласованного урегулирования проблем, сохранявшихся в связи со Всеобъемлющим мирным соглашением или обусловленных постсецессионным этапом после закрытия Миссии Организации Объединенных Наций в Судане в 2011 году.

Наряду с недавним прогрессом в мирном процессе в Южном Судане, налаживание отношений между между Эритреей и Эфиопией создает позитивную динамику для мира и безопасности в районе Африканского Рога и за его пределами. Мы надеемся, что диалог, начатый между Джибути и Эритреей, будет содействовать урегулированию остающихся проблем в их отношениях. Региональные лидеры прилагают усилия, чтобы развить недавние успехи и открыть новую главу сотрудничества, и им потребуется поддержка и помощь со стороны международного сообщества. Как свидетельствуют наши консультации с ними, динамика взаимосвязи в политической области и в области безопасности в районе Африканского Рога и Красного моря имеет далеко идущие последствия для безопасности и процветания всего региона.

С учетом вышеизложенного я решил расширить мандат Специального посланника по Судану и Южному Судану и распространить его на весь регион Африканского Рога, в который для этой цели включаются члены Межправительственной организации по развитию (ИГАД). Таким образом, новые функции Специального посланника по Африканскому Рогу вытекают из рамочной программы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ИГАД, подписанной в Джибути 17 ноября 2015 года. Специальный посланник будет также работать в тесном взаимодействии с Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза по Судану, что позволит наладить более тесное и упорядоченное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и ИГАД.

Помимо функций, выполняемых на сегодняшний день Специальным посланником по Судану и Южному Судану, Специальный посланник по Африканскому Рогу будет выполнять следующие дополнительные функции:

a) тесно взаимодействовать с ИГАД и другими соответствующими субрегиональными и региональными организациями и оказывать им помощь и поддержку в деле укрепления достигнутых в последнее время успехов в области





мира и безопасности и укреплять субрегиональный потенциал урегулирования трансграничных и сквозных вопросов;

b) оказывать добрые услуги и выполнять особые поручения от имени Генерального секретаря и в сотрудничестве с МОВР и другими региональными и субрегиональными организациями, когда это уместно, укреплять субрегиональный потенциал в области предотвращения конфликтов и посредничества;

c) дополнять потенциал Департамента по политическим вопросам в том, что касается консультирования Генерального секретаря и других старших должностных лиц Организации Объединенных Наций по вопросам мира и безопасности в регионе и той роли, которую Организация Объединенных Наций может сыграть в поддержку региональных инициатив и усилий;

d) укреплять взаимосвязи в работе Организации Объединенных Наций и других партнеров в субрегионе в целях поощрения согласованного регионального подхода и содействия координации и обмену информацией в рамках системы Организации Объединенных Наций, с должным учетом конкретных мандатов организаций системы Организации Объединенных Наций, а также операций по поддержанию мира и специальных политических миссий; и

e) информировать Центральные учреждения о новых событиях в субрегионе, представляющих интерес и имеющих значение для Организации Объединенных Наций.

Кадровые и другие потребности Канцелярии Специального посланника по Африканскому Рогу будут покрываться за счет имеющихся ресурсов.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Антониу **Гутерриш**